

TABLE OF CONTENTS

TITLE.....	i
THE APPROVAL SHEET	ii
INTELLECTUAL PROPERTY STATEMENT FORM	iii
THE IMPROVEMENT SHEET	iv
MOTTO AND DEDICATION	v
ABSTRAK.....	vi
ABSTRACT.....	vii
ACKNOWLEDGEMENT	viii
TABLE OF CONTENT	x
CHAPTER I INTRODUCTION	
A. Background of the Research.....	1
B. Questions and Scope of the Research.....	4
C. Objective and Significance of the Research.....	5
D. Operational Definition.....	6
E. Systematization of the Research.....	7
CHAPTER II THEORETICAL DESCRIPTION	
A. Translation.....	8
1. Definition of Translation.....	8
2. Types of Translation.....	10
3. Translation Process.....	12
4. Translation Method	14
5. Idiomatic Translation.....	18
B. Idiomatic Expressions	20
1. Characteristic of Idioms	22
2. Types of English Idioms.....	24
3. Types of Indonesian Idioms	27
C. Subtitling	28
D. Movie.....	31

E. Research of the Relevance.....	33
CHAPTER III RESEARCH METHODOLOGY	
A. Methods of the Research	36
B. Procedure of the Research	37
C. Technique of Data Collection.....	38
D. Technique of Data Analysis	39
E. Data Source	40
F. Qualitative Validity	42
CHAPTER IV ANALYSIS DATA	
A. Data Description.....	44
B. Data Analysis.....	45
C. Interpretation of the Research of Findings.....	73
CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTION	
A. Conclusion.....	76
B. Suggestion	77
REFERENCES.....	79
LIST OF APPENDICE	81
BIOGRAPHY	97